

Zeitschrift: Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale
Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale
Band: 18 (1958)

Anhang: Jahresrechnung und Bilanz 1958
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**SCHWEIZERISCHE VERKEHRSZENTRALE
ZÜRICH**

**Jahresrechnung und Bilanz
1958**

Rechnung 1958

Aufwendungen

Vorjahr Fr.		1958 Fr.
	I. Verwaltung	
26 836.10	A. Behörden	21 434.80
11 139.35	1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht	9 535.40
10 358.80	2. Vorstand	6 662.65
5 337.95	3. Ausschuss	5 236.75
736 308.58	B. Geschäftsstelle Zürich	740 777.26
530 762.70	4. Personalkosten	547 009.80
2 528.40	a) Besoldungen	2 563.10
51 933.55	b) Unfallversicherung	28 504.—
12 310.10	c) Personalversicherung	22 102.65
10 863.20	d) Pensionen	11 110.15
	e) AHV	
37 805.10	5. Mietzins und Mobiliarunkosten	38 780.70
9 200.45	a) Mietzins	9 959.15
4 869.15	b) Bürounterhalt	7 798.50
585.35	c) Mobiliar	583.35
14 219.70	d) Versicherung	16 908.10
43 733.96	6. Büromaterial	36 281.03
677.75	7. Porti, Telegramme und Telephon	589.20
8 885.13	8. Bibliothek	7 497.03
7 934.04	9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste	11 090.50
	10. Allgemeine Unkosten und Unvorhergesehenes	
	II. Werbung	
4 297 141.05	A. Agenturen und Vertretungen im Ausland	4 641 478.39
2 623 903.75	11. Personalkosten	2 800 595.21
5 513.65	a) Besoldungen	5 271.85
176 011.85	b) Unfallversicherung	196 744.70
27 970.65	c) Personalversicherung	29 635.65
	d) AHV	
1 338 741.15	12. Sachausgaben	1 509 230.98
125 000.—	a) Laufende Kosten	100 000.—
	b) Einlage in den Agentur-Erneuerungsfonds	
2 390 607.43	B. Werbemittel	2 784 137.11
190 148.05	13. Drucksachen	248 663.40
179 497.80	14. Film	208 401.05
26 655.57	15. Photographie	18 723.32
15 906.70	16. Radio	23 189.55
23 665.70	17. Vorträge	25 496.35
170 816.82	18. Ausstellungen, Messen und Schaufenster	479 137.35
717 365.10	19. Pressewerbung	715 151.85
180 031.65	20. Eigene Organe der SVZ	179 575.98
129 618.19	21. Frachten und Zölle	151 640.33
45 649.35	22. Geschäftsreisen, Repräsentationen	52 353.20
	23. Besondere Aktionen und Beiträge	
552 154.50	a) Besondere Aktionen	564 555.73
159 098.—	b) Werbebeiträge	117 249.—
96 881.20	III. Überschuss der Erträge	—.—
7 547 774.36		8 187 827.56

Bilanz auf 31. Dezember 1958

Vorjahr Fr.		1958 Fr.
Aktiven		
552 522.87	I. Flüssige Mittel	181 375.12
15 955.61	a) Kasse	17 172.51
397 258.96	b) Postcheck	20 779.11
39 545.30	c) Banken	43 660.50
99 763.—	d) Wertschriften	99 763.—
1 074 294.81	II. Guthaben	884 998.54
563 686.05	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	458 103.23
168 810.81	b) Debitoren	91 130.16
626.80	c) Marchzinsen	636.75
341 171.15	d) Transitorische Aktiven	335 128.40
3 500.—	III. Ausstehende Beiträge	4 825.—
4.—	IV. Mobilien (Versicherungswert Fr. 233 000.—)	4.—
<u>1 630 321.68</u>		<u>1 071 202.66</u>
Passiven		
167 843.98	I. Kurzfristige Schulden	325 803.80
64 604.13	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	44 586.60
60 694.20	b) Kreditoren	218 492.20
42 545.65	c) Transitorische Passiven	62 725.—
152 372.28	II. Reserven und Rückstellungen	144 547.93
19 896.87	a) Agentur-Erneuerungsfonds	10 497.52
129 475.41	b) Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe	129 475.41
3 000.—	c) Delcredere	4 575.—
1 310 105.42	III. Ausgleichsfonds	600 850.93
1 213 224.22	Bestand am Anfang des Jahres	1 310 105.42
96 881.20	Überschuss der Erträge	—.—
—.—	Überschuss der Aufwendungen/ 709 254.49
<u>1 630 321.68</u>		<u>1 071 202.66</u>

Abrechnung des Agentur-Erneuerungsfonds 1958

Einnahmen		Fr.
1. Bestand auf 1. Januar 1958		19 896.87
2. Entschädigung für alte Räume der Agentur Nizza		42 525.—
3. Einlage aus den Mitteln des Geschäftsjahres 1958		100 000.—
		<u>162 421.87</u>

Ausgaben		
1. Einrichtung der Agentur Amsterdam		13 794.30
2. Einrichtung der Agentur Brüssel		8 831.65
3. Einrichtung der Agentur Buenos Aires		662.—
4. Einrichtung der Agentur Frankfurt		1 092.10
5. Einrichtung der Agentur London		5 772.—
6. Einrichtung der Agentur Madrid		4 889.80
7. Einrichtung der Agentur Mailand		350.—
8. Einrichtung der Agentur New York		17 448.10
9. Einrichtung der Agentur Nizza		87 026.40
10. Einrichtung der Agentur Paris		1 497.80
11. Einrichtung der Agentur Rom		2 141.10
12. Einrichtung der Agentur San Francisco		8 419.10
13. Bestand auf 31. Dezember 1958		10 497.52
		<u>162 421.87</u>

Abrechnung des Fonds für graphische und literarische Wettbewerbe 1958

Einnahmen		
Bestand auf 1. Januar 1958		129 475.41
		<u>129 475.41</u>

Ausgaben		
Bestand auf 31. Dezember 1958		129 475.41
		<u>129 475.41</u>

Bericht der Kontrollstelle

über die Prüfung der Bilanz und Jahresrechnung 1958

der SVZ vom 11.–12. März 1959

In Ausübung der uns übertragenen Mandate haben wir am 11. und 12. März 1959 die Jahresrechnung 1958 der SVZ und die in den Aktiven und Passiven mit Fr. 1 071 202.66 abschliessende Bilanz auf 31. Dezember 1958 geprüft. Die gedruckt vorliegenden Rechnungen stimmen mit der ordnungsgemäss und einwandfrei geführten Buchhaltung überein. Die gesetzlichen Vorschriften sind durchweg innegehalten worden.

Der Ausgabenüberschuss des Rechnungsjahres von Fr. 709 254.49 wurde dem Ausgleichsfonds belastet. Im Budget 1958 waren Fr. 729 475.— vorgesehen.

Wir beantragen der Mitgliederversammlung, die Bilanz und Jahresrechnung 1958 zu genehmigen und den Verwaltungsorganen für die Geschäftsführung Entlastung zu erteilen.

Zürich, den 12. März 1959

Die Revisoren:

Rüfenacht, Obmann

P. Juon

P. Bindella